Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro mezinárodní obchod

2025/0726(COD)

24.11.2025

***I
NÁVRH ZPRÁVY

o návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se řeší negativní účinky celosvětové nadměrné kapacity na obchod na trhu s ocelí v Unii
(COM(2025)0726 – C10-0245/2025 – 2025/0726(COD))

Výbor pro mezinárodní obchod

Zpravodajka: Karin Karlsbro

Vysvětlivky

*	Postup konzultace
***	Postup souhlasu
***I	Řádný legislativní postup (první čtení)
***II	Řádný legislativní postup (druhé čtení)
***III	Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ▌ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtne. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

Strana

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU 5

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....16

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJKA OBDRŽELA PODNĚTY 18

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se řeší negativní účinky celosvětové nadměrné kapacity na obchod na trhu s ocelí v Unii
(COM(2025)0726 – C10-0245/2025 – 2025/0726(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

– s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2025)0726),

– s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C10/2025) (C10-0245/2025),

– s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

– s ohledem na článek 60 jednacího řádu,

– s ohledem na stanovisko Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku,

– s ohledem na zprávu Výboru pro mezinárodní obchod (A7-0000/2025),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;

3. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Zatímco podle prováděcího nařízení (EU) 2019/159 je clo mimo rámec kvóty, s přihlédnutím k úrovni cel v ocelářském odvětví na jiných klíčových trzích, stanoveno na 25 %, je nyní vhodné stanovit úroveň cla mimo rámec kvóty na 50 %, aby se minimalizovalo riziko odklonu obchodu. Toto clo by doplnilo další cla uplatňovaná na kategorie výrobků, na něž se vztahuje toto nařízení.	(15) Zatímco podle prováděcího nařízení (EU) 2019/159 je clo mimo rámec kvóty, s přihlédnutím k úrovni cel v ocelářském odvětví na jiných klíčových trzích, stanoveno na 25 %, je nyní vhodné stanovit úroveň cla mimo rámec kvóty na 50 %, aby se minimalizovalo riziko odklonu obchodu a ***bylo umožněno zvýšení výrobní kapacity***. Toto clo by doplnilo další cla uplatňovaná na kategorie výrobků, na něž se vztahuje toto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16a) Toto nařízení by mělo být prováděno v plném souladu se závazky Unie v rámci Světové obchodní organizace (WTO). Cílem opatření je řešit narušování obchodu způsobené celosvětovým nadbytkem kapacity a mělo by být chápáno jako nástroj pro obnovení podmínek pro otevřenější obchod založený na pravidlech v budoucnosti. Dlouhodobým cílem Unie je, aby tento nástroj po normalizaci tržních podmínek usnadnil větší liberalizaci.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(20a) Aby byla zajištěna kontinuita a zabránilo se přerušení dodávek, měl by být povolen převod nevyužitých čtvrtletních objemů celních kvót do následujícího čtvrtletí. Tím by se zajistila potřebná provozní flexibilita při zachování celkové účinnosti opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Aby se zajistilo, že opatření bude při řešení účinků celosvětové nadměrné kapacity účinné, a s ohledem na specifika výrobků z oceli a moderní výrobní a dodavatelské postupy je důležité určit zemi „tavení a odlévání“. Zemí „tavení a odlévání“ se rozumí původní místo, kde se surová ocel a železo nejprve vyrábějí v tekuté formě v ocelářské a železářské peci a následně jsou odlévány do prvotního pevného skupenství. V tomto prvotním pevném skupenství mohou být buď polotovary, mimo jiné včetně ploštin, předvalků nebo ingotů, nebo hotový ocelárenský výrobek. Tím, že budou vyžadovány důkazy o zemi „tavení a odlévání“, se zabrání nežádoucímu vstupu oceli vyráběné v některých zemích přispívajících k celosvětové nadměrné kapacitě na trh Unie poté, co dojde k její	(21) Aby se zajistilo, že opatření bude při řešení účinků celosvětové nadměrné kapacity účinné, a s ohledem na specifika výrobků z oceli a moderní výrobní a dodavatelské postupy je důležité určit zemi „tavení a odlévání“. Zemí „tavení a odlévání“ se rozumí původní místo, kde se surová ocel a železo nejprve vyrábějí v tekuté formě v ocelářské a železářské peci a následně jsou odlévány do prvotního pevného skupenství. V tomto prvotním pevném skupenství mohou být buď polotovary, mimo jiné včetně ploštin, předvalků nebo ingotů, nebo hotový ocelárenský výrobek. Tím, že budou vyžadovány důkazy o zemi „tavení a odlévání“, se zabrání nežádoucímu vstupu oceli vyráběné v některých zemích přispívajících k celosvětové nadměrné kapacitě na trh Unie poté, co dojde k její

další přeměně v jiných zemích, a zvýší se transparentnost domácího dodavatelského řetězce dovozu oceli.	další přeměně v jiných zemích, a zvýší se transparentnost domácího dodavatelského řetězce dovozu oceli. ***Vyžadovat důkazy by se mělo tak, aby se co nejvíce omezila administrativní zátěž a aby bylo pro malé a střední podniky (MSP) snazší předpisy dodržovat.***

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(21a) Výrobky, pro jejichž výrobu byla ocel roztavena a odlita v Ruské federaci nebo v Bělorusku, by neměly mít na trh Unie přístup a neměly by se na ně vztahovat žádné celní kvóty. Všechny tyto výrobky by proto měly podléhat automatickému zákazu na vnějších hranicích Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(25a) V souladu se závazkem Unie podpořit ukrajinské hospodářství během probíhající útočné války a s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1153[1a] by měl být dovoz pocházející z Ukrajiny zcela osvobozen od cla po dobu, kdy tato země čelí výjimečné a bezprostřední bezpečnostní situaci.

[1a] ***Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/1153 ze dne 5. června 2025, kterým se pozastavuje uplatňování některých ustanovení nařízení (EU) 2015/478, pokud jde o dovoz ukrajinských produktů do Unie*** **(Úř. věst. L, 2025/1153, 5.6.2025, ELI: *http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1153/oj*).**

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Komise by měla nejpozději do ***dvou let*** od ***přijetí*** tohoto nařízení posoudit nutnost úpravy definice výrobků, na něž se vztahuje toto nařízení, a bude-li to považováno za nezbytné, měla by zvážit předložení legislativního návrhu na doplnění ***dalších*** výrobků z oceli, včetně výrobků, které jsou z oceli vyrobeny nebo v nichž je ocel obsažena ve významném množství.	(26) Komise by měla nejpozději do ***jednoho roku*** od ***data vstupu*** tohoto nařízení v ***platnost*** posoudit nutnost úpravy definice výrobků, na něž se vztahuje toto nařízení, a bude-li to považováno za nezbytné, měla by zvážit předložení legislativního návrhu na doplnění ***nebo odstranění*** výrobků z oceli, včetně výrobků, které jsou z oceli vyrobeny nebo v nichž je ocel obsažena ve významném množství. ***Aby byla zajištěna účinnost tohoto nařízení, je nezbytné, aby se při posuzování pečlivě vyhodnotilo, zda se problémy, s nimiž se toto nařízení snaží vypořádat, daří vyřešit a zda se neúmyslně neposouvají dále v hodnotovém řetězci.***

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(26a) Komise vypracuje výroční zprávu o provádění tohoto nařízení a předloží ji Evropskému parlamentu a Radě. Tato výroční zpráva mimo jiné obsahuje informace o využívání a vývoji kvót a o kategorii a množství dovozu, na který se vztahuje 50% clo. Výroční zpráva se zveřejňuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Před ***1. červencem 2031*** a poté ***každých pět let*** by Komise měla vyhodnotit vývoj klíčových parametrů, které odůvodňovaly přijetí tohoto nařízení, včetně vývoje a trendů celosvětové nadměrné kapacity a jejích účinků na trh s ocelí. Komise by rovněž měla přezkoumat situaci v souvislosti s opatřeními třetích zemí omezujícími obchod s ocelí a jejich důsledky a účinky, které mohou mít nebo by mohly mít, pokud jde o riziko odklonu obchodu na trh Unie. Kromě toho by Komise měla rovněž analyzovat situaci týkající se existence netržních politik a postupů ve třetích zemích a jejich dopad na trh s ocelí v Unii. Komise by měla rovněž posoudit vývoj hospodářské výkonnosti ocelářského průmyslu v Unii, jakož i vývoj jeho projektů dekarbonizace,	(27) Před ***koncem druhého roku od data vstupu tohoto nařízení v platnost*** **a** poté ***každé dva roky*** by Komise měla vyhodnotit vývoj klíčových parametrů, které odůvodňovaly přijetí tohoto nařízení, včetně vývoje a trendů celosvětové nadměrné kapacity a jejích účinků na trh s ocelí a ***navazující hodnotové řetězce***. Komise by rovněž měla přezkoumat situaci v souvislosti s opatřeními třetích zemí omezujícími obchod s ocelí a jejich důsledky a účinky, které mohou mít nebo by mohly mít, pokud jde o riziko odklonu obchodu na trh Unie. Kromě toho by Komise měla rovněž analyzovat situaci týkající se existence netržních politik a postupů ve třetích zemích a jejich dopad na trh s ocelí v Unii. Komise by měla rovněž posoudit vývoj hospodářské výkonnosti ocelářského průmyslu v Unii, ***včetně cenových hladin a využívání kapacit,*** jakož i vývoj jeho projektů dekarbonizace,

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení
Čl. 1 a – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Článek 1 se nepoužije na výrobky pocházející z Norska, Islandu ***nebo*** Lichtenštejnska.	Článek 1 se nepoužije na výrobky pocházející z Norska, Islandu***,*** Lichtenštejnska a ***nevztahuje se na kandidátskou zemi po dobu, kdy tato země čelí výjimečné a bezprostřední bezpečnostní situaci***.

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nevyužité objemy celních kvót za jedno čtvrtletí se ***nepřevádí*** do dalšího čtvrtletí.	4. Nevyužité objemy celních kvót za jedno čtvrtletí se ***převádí*** do dalšího čtvrtletí.

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Opatření podle tohoto nařízení se uplatňují způsobem, který je v souladu s pravidly Světové obchodní organizace (WTO), a neomezují obchod nad rámec toho, co je nezbytně nutné k řešení negativních dopadů celosvětové nadměrné kapacity v důsledku nespravedlivých tržních podmínek.

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. V okamžiku dovozu předloží dovozci příslušné důkazy, ***jako je osvědčení o vlastnostech materiálu,*** které prokazují zemi „tavení a odlévání“ oceli použité při výrobě výrobku.	2. V okamžiku dovozu předloží dovozci příslušné důkazy, které prokazují zemi „tavení a odlévání“ oceli použité při výrobě výrobku.

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Pro účely tohoto článku jsou „příslušnými důkazy“ mimo jiné tyto dokumenty:
	a) osvědčení o vlastnostech materiálu;
	b) faktury;
	c) dodací listy;
	d) osvědčení jakosti;
	e) dlouhodobá prohlášení dodavatelů;
	f) nákladové účetnictví a výrobní dokumentace;
	g) celní doklady z vyvážející země;
	h) obchodní korespondence;
	i) popis výroby nebo
	j) prohlášení výrobce, pokud se týkají přímo dotčené zásilky.

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Komise může přijmout pokyny ke způsobu, jak příslušné důkazy poskytovat, s cílem omezit administrativní zátěž a usnadnit malým a středním podnikům předpisy dodržovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 2 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2c. Výrobky, pro jejichž výrobu byla ocel roztavena a odlita v Ruské federaci nebo v Bělorusku, nemají na trh Unie přístup a nevztahují se na ně žádné celní kvóty. Všechny tyto výrobky podléhají automatickému zákazu na vnějších hranicích Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Nejpozději do dne [***Úřad pro publikace: vložte datum dva roky*** po ***přijetí*** tohoto ***návrhu*** nařízení] Komise posoudí, zda je nutné změnit definici výrobku podle tohoto nařízení, a může	1. Nejpozději do dne... [***jeden rok*** po ***vstupu*** tohoto nařízení v ***platnost***] Komise posoudí, zda je nutné změnit definici výrobku podle tohoto nařízení, a může předložit legislativní návrh na změnu

předložit legislativní návrh na změnu tohoto nařízení. Toto posouzení se provádí ***pravidelně každé dva roky po prvním přezkumu***.	tohoto nařízení. Toto posouzení se provádí ***každoročně***.

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o provádění tohoto nařízení. Tato zpráva se zveřejní.

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Před ***1. červencem 2031*** a poté ***každých pět let*** Komise vyhodnotí účinnost tohoto nařízení. Toto hodnocení zohlední přetrvávající okolnosti, které odůvodňovaly přijetí tohoto nařízení, a situaci ocelářského průmyslu Unie. Na základě tohoto hodnocení může Komise předložit legislativní návrh na změnu nebo zrušení tohoto nařízení.	2. Před... ***[dva roky ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost]*** a poté ***každé dva roky*** Komise vyhodnotí účinnost tohoto nařízení. Toto hodnocení zohlední přetrvávající okolnosti, které odůvodňovaly přijetí tohoto nařízení, a situaci ocelářského průmyslu Unie***, včetně cenových hladin a využívání kapacit, jakož i navazujících hodnotových řetězců***. Na základě tohoto hodnocení může Komise předložit legislativní návrh na změnu nebo zrušení tohoto nařízení.

Or. en

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

EU potřebuje silné, konkurenceschopné a dekarbonizované ocelářské odvětví, protože toto odvětví má zásadní význam pro konkurenceschopnost, hospodářskou bezpečnost a strategickou autonomii EU. Ocelářské odvětví má rovněž zásadní význam pro cíle EU v oblasti dekarbonizace, a to nejen při snižování vlastní uhlíkové stopy, ale je také důležitým vstupem v odvětví zelených technologií. Ocel je navíc klíčová pro posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany.

Jako třetí největší ocelářský průmysl na světě a s výrobou oceli ve více než 20 členských státech zaměstnávají výrobci oceli v EU 300 000 lidí přímo a 2,5 milionu pracovních míst vytváří nepřímo. V mnoha regionálních ekonomikách hraje důležitou roli.

Problémy související s obchodem, kterým ocelářské odvětví EU čelí, však jen narůstají. Očekává se, že celosvětová nadměrná kapacita, která vytváří přebytek levné oceli a vysoký tlak na dovoz na trh EU, dále zhoršený odklonem oceli z ochranných opatření několika obchodních partnerů EU, a která již teď narušuje trh, se bude v nadcházejících letech nadále zvyšovat. Výroba oceli v EU se v posledních desetiletích dramaticky snížila, což vedlo k uzavírání závodů a zvyšování rozdílu mezi úrovní výroby a kapacitou. Evropské ocelářské odvětví nemůže být nadále konkurenceschopné, pokud klesající úroveň zisku neumožní nezbytné investice do dekarbonizace.

Vzhledem k tomu, že platnost již prodloužených prozatímních ochranných opatření zavedených v červenci 2018 vyprší v červnu 2026, je nezbytné zavést pevný a na pravidlech založený mechanismus, který by odvětví umožnil se zotavit a zároveň usiloval o posílení základů pro volnější obchod. Z celosvětové situace v ocelářství obecně a ze stavu evropského ocelářského odvětví zvláště lze jasně vidět, že je nutné přijmout důrazné, účinné a cílené opatření. **Zpravodajka v** této souvislosti vítá předběžný legislativní návrh, který byl oznámen v Akčním plánu pro ocel a kovy z března 2025. **Zpravodajka** rovněž plně souhlasí s hodnocením, které předsedkyně von der Leyenová uvedla ve svém projevu o stavu Unie v září 2025, pokud jde o strategickou nutnost chránit průmysl EU před nekalými obchodními praktikami a zachovat rovné podmínky v celosvětovém měřítku.
Pokud jde o podstatu návrhu, **zpravodajka** vítá, že se vzhledem ke stávajícímu ochrannému opatření jedná o krok správným směrem. Jednotný trh by měl zůstat otevřený pro obchod založený na pravidlech, a zpravodajka proto důrazně podporuje, aby bezcelní kvóty i nadále umožňovaly tržní přístup, zatímco nadbytečná kapacita a následný odklon obchodu budou řešeny jasnou úrovní cla nad rámec kvót. S ohledem na výpočet bezcelní kvóty **zpravodajka** konstatuje, že použitím roku 2013 jako referenčního roku – předtím, než nadměrná kapacita vážně ovlivnila Evropu – se získá vyvážená referenční hodnota, která je v souladu s WTO. Aby byl systém flexibilní, měl by být umožněn převod nevyužitých čtvrtletních kvót. Zpravodajka zdůrazňuje význam požadavku „tavení a odlévání“, který zvýší sledovatelnost výrobků, zaručí uvedení skutečného původu ocelových vstupů a sníží riziko obcházení předpisů prostřednictvím překládky nebo minimálního zpracování.

Navrhované opatření pro oblast oceli je třeba pravidelně vyhodnocovat a umožnit jeho úpravu, aby se zajistilo, že účinně přispěje ke zvýšení výroby ve vysoce konkurenceschopných společnostech a půjde ruku v ruce s úsilím o oddělení vývozních trhů a se spoluprací v boji proti celosvětové nadměrné kapacitě spolu s podobně smýšlejícími

obchodními partnery. Nemůže být nástrojem, který udržuje při životě nekonkurenceschopné odvětví a problém zároveň odsouvá dále v hodnotovém řetězci. Konkurenceschopná výroba oceli rovněž významně zajišťuje, aby si EU nevytvořila nezdravou závislost. Zpravodajka se staví příznivě k pravidelným hodnocením oblasti působnosti a domnívá se, že by k nim mohlo docházet častěji. Každoroční podávání zpráv je v souladu s tímto typem obchodních nástrojů a spolunormotvůrcům pomáhá rozpoznat, jak se vyvíjí provádění různých rozměrů nástroje.

V době, kdy je mnohostranný obchodní systém pod trvalým tlakem, **zpravodajka** obzvláště vítá, že navrhované nařízení bylo navrženo tak, aby zůstalo plně v souladu se závazky WTO. **Zpravodajka** bude pozorně sledovat jednání, která budou vedena s dotčenými obchodními partnery, zejména s těmi, s nimiž Unie uzavřela – nebo právě uzavírá – dohody o volném obchodu, aby byla zajištěna právní jasnost a předvídatelnost a trvalá integrita struktury EU na ochranu obchodu.

Zpravodajka se rovněž domnívá, že by měla být náležitě zohledněna specifická situace Ukrajiny jakožto kandidátské země na vstup do EU. V souladu se závazkem Unie podporovat ukrajinské hospodářství během probíhající útočné války a ve shodě s politickou dohodou o nařízení 2025/1153 (COD) by v důsledku toho mělo být potvrzeno neuplatňování článku 1. Stejně tak by se nařízení mělo zabývat případnými mezerami, které by mohly umožnit přímý nebo nepřímý dovoz zboží pocházejícího z Ruska, čímž by se dále financovaly pokračující nepřátelské aktivity Ruska a podkopávání evropského míru a stability.

Zpravodajka uznává, že spolunormotvůrci mají mít prostor dokončit svoji práci, zároveň se však domnívá, že s ohledem na rozsah problémů, kterým ocelářské odvětví čelí, a na naléhavou potřebu zajistit právní a hospodářskou jistotu by demokratický proces měl bezodkladně pokročit, aby nařízení mohlo včas vstoupit v platnost.

PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJKA OBDRŽELA PODNĚTY

Zpravodajka v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracovávání návrhu zprávy až do okamžiku jejího přijetí ve výboru obdržela podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt či osoba
Thyssenkrupp
sdružení Eurofer
Jernkontoret
European Steel Processors Association (Evropské sdružení zpracovatelů oceli)
oddělení pro vnější záležitosti společnosti Metal Packaging Europe ASBL
Orgalim – Europe's Technology Industries
Kommerskollegium – švédská Národní obchodní rada
Stálé zastoupení Švédska při EU
Stálé zastoupení Finska při EU
Mise Švýcarska při EU

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodajky.

Pokud jsou na seznamu uvedena jména, funkce, případně jména i funkce fyzických osob, zpravodajka prohlašuje, že příslušné fyzické osoby byly seznámeny s prohlášením Evropského parlamentu o ochraně osobních údajů č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), které stanoví podmínky platné pro zpracování jejich osobních údajů a práva související s tímto zpracováním.